



RESET PER CARTUCCE HP RIGENERATE:

598 - 599

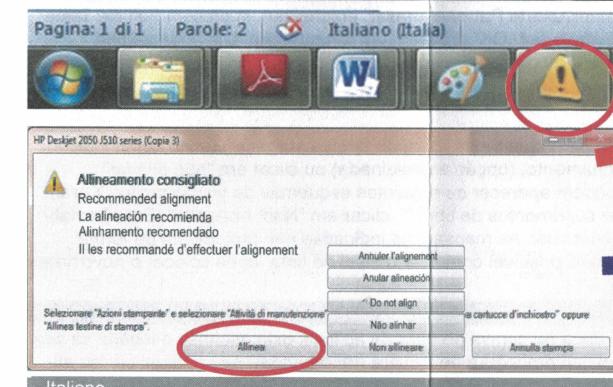
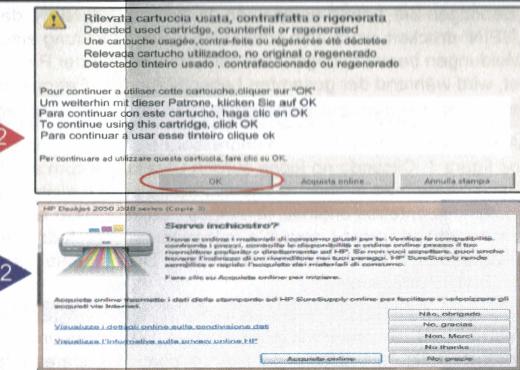
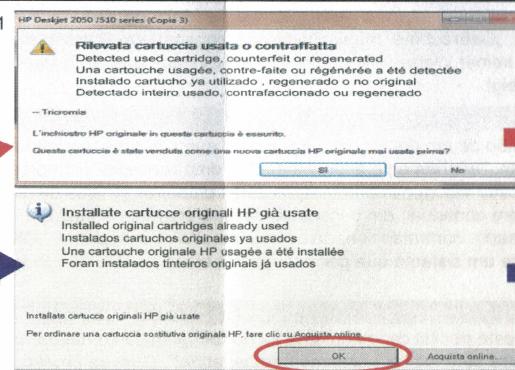


Fig.1

Inkjet cartridge

installation instructions



Italiano

Inserendo la cartuccia Prink nella stampante e inviando una stampa è possibile che la stampante non risponda ai comandi; Controllare nella barra delle applicazioni se è nascosta una icona come indicata nella figura 1. Cliccando sull'icona apparirà una finestra che indica: "Allineamento consigliato". Come procedere: Completare l'allineamento,(scelta consigliata) o premere su "non allineare". Premendo su "non allineare", la stampante ad ogni stampa chiederà l' allineamento. Dopo queste finestre di dialogo, possono apparire le seguenti schermate: Installate cartucce originali già usate, sarà sufficiente premere "ok" per continuare, in sequenza potrà apparire il messaggio "Serve inchiostro?" premere su "no grazie". In alternativa potrebbe apparire il seguente messaggio "rilevata cartuccia usata o contraffatta", premere il pulsante "No", subito dopo apparirà un altro avviso di "Rilevata cartuccia usata, contraffatta o rigenerata", sarà sufficiente premere "ok" per continuare. I messaggi indicati non pregiudicano in alcun modo il corretto funzionamento della cartuccia. Ad oggi non esiste un sistema per bypassare queste finestre di dialogo. Il messaggio di inchiostro esaurito accompagnerà l'intera vita della cartuccia.

English

After inserting the Prink cartridge into the printer and launched a print, it may happen that the printer does not respond commands. In this case, please check if in the taskbar may be hidden an icon as shown in picture 1. Click on it and a window showing: ""Suggested Alignment" will appear. How to proceed: "Complete the alignment" (suggested), or push on "Don't align". Pushing on "don't alignment, the printer will ask for it at any new print. After these windows, can appear different message. Red arrows: "installed original cartridges already used, just push "OK", last window will ask for "new ink", answer "No thanks". Alternatively Blue arrow step: Will appear the message: "Detected used cartridge, counterfeit or regenerated", just push "OK". This message doesn't avoid the correct usage of the cartridge. Nowadays, no other way to reset the ink level exists. The message of insufficient ink level will stay all along the cartridge life. We apologize for any technical problem you may have and wish you a good printing.

Spanish

Insertando el cartucho Prink en la impresora, es posible que al enviar una impresión ésta misma no responda; Compruebe si la barra de tareas está oculta un ícono como se muestra en la imagen 1. Pulsando en el ícono se abrirá una ventana que indica: "se recomienda hacer una alineación". Cómo proceder: complete la alineación (recomendada), o pulse en "no alinear". Si se presiona en "no alinear", cuando imprima la impresora cualquier documento aconsejará siempre realizar una alineación. Después de estas primeras ventanas es posible que salgan unos de los siguientes mensajes: "Instalado cartucho original utilizado" será suficiente pulsar en "ok o aceptar" para seguir, sucesivamente puede que salga "¿Os sirve tinta?" pulsar en "no gracias". En alternativa es probable que salga un mensaje "instalado cartucho utilizado o no original" pulsar en "no" después saldrá otro aviso "instalado cartucho ya utilizado , regenerado o no original" será suficiente pulsar "ok o aceptar" para continuar. Los mensajes indicados no afectan en ningún modo el correcto funcionamiento del cartucho. Al día de hoy no existe un sistema para que no salgan estas ventanas de aviso. Al día de hoy no existe una tecnología para resetear el nivel de tinta. El mensaje de poca tinta acompaña siempre el cartucho. Disculpándonos por el error tecnico, les auguramos buenas impresión.

French

Après avoir inséré la cartouche Prink dans l'imprimante et demandé une impression, il est possible que l'imprimante n'imprime pas. Il est alors nécessaire de contrôler dans la barre des applications de Windows si une icône n'est pas cachée comme dans l'illustration 1. En cliquant sur l'icône, une fenêtre apparaîtra alors indiquant de procéder à un « alignement conseillé ». Si l'alignement est ignoré et donc pas effectué jusqu'au bout, l'imprimante invitera à nouveau à faire l'alignement à chaque impression, jusqu'à qu'il ait été effectué entièrement. Une fois l'alignement effectué, l'imprimante imprimerà sans redemander à chaque impression d'aligner l'imprimante. D'autres boîtes de dialogue pourraient apparaître, comme celles-ci : « Une cartouche originale HP usagée a été installée ». Pour continuer, il suffit simplement d'appuyer sur « OK » pour continuer (image 3). Après quoi, il sera demandé s'il faut en commander une neuve HP ; pour éviter de message : cliquer sur « NON, merci ». D'autres messages peuvent également survenir, comme : « Une cartouche usagée, contre-faite ou régénérée a été insérée », cliquer alors sur « Non » pour continuer. La procédure est alors terminée. Remarques : Ces messages n'empêcheront plus d'imprimer et il n'existe actuellement pas de manière de les éviter à l'insertion. »